



January 30, 2015

SENATE BILL No. 267

DIGEST OF SB 267 (Updated January 28, 2015 2:09 pm - DI 116)

Citations Affected: IC 20-30.

Synopsis: Biliteracy. Creates the state certificate of biliteracy. Requires that the appropriate designation appear on the student's transcript. Requires the state board of education to adopt rules and to direct the department of education to administer the state biliteracy program. Provides that a school corporation or charter school is not required to participate in the biliteracy program.

Effective: July 1, 2015.

Kruse, Lanane, Rogers, Stoops

January 7, 2015, read first time and referred to Committee on Education & Career Development.
January 29, 2015, amended, reported favorably — Do Pass.

SB 267—LS 6815/DI 71



January 30, 2015

First Regular Session 119th General Assembly (2015)

PRINTING CODE. Amendments: Whenever an existing statute (or a section of the Indiana Constitution) is being amended, the text of the existing provision will appear in this style type, additions will appear in **this style type**, and deletions will appear in ~~this style type~~.

Additions: Whenever a new statutory provision is being enacted (or a new constitutional provision adopted), the text of the new provision will appear in **this style type**. Also, the word **NEW** will appear in that style type in the introductory clause of each SECTION that adds a new provision to the Indiana Code or the Indiana Constitution.

Conflict reconciliation: Text in a statute in *this style type* or ~~this style type~~ reconciles conflicts between statutes enacted by the 2014 Regular Session and 2014 Second Regular Technical Session of the General Assembly.

SENATE BILL No. 267

A BILL FOR AN ACT to amend the Indiana Code concerning education.

Be it enacted by the General Assembly of the State of Indiana:

- 1 SECTION 1. IC 20-30-14.5 IS ADDED TO THE INDIANA CODE
2 AS A **NEW** CHAPTER TO READ AS FOLLOWS [EFFECTIVE
3 JULY 1, 2015]:
4 **Chapter 14.5. State Certificate of Bilingual**
5 **Sec. 1. As used in this chapter, "foreign language" refers to any**
6 **language other than English, including:**
7 (1) modern languages;
8 (2) Latin;
9 (3) American Sign Language;
10 (4) Native American languages; and
11 (5) native languages.
12 **Sec. 2. As used in this chapter, "certificate" refers to the state**
13 **certificate of bilingual created under section 3 of this chapter.**
14 **Sec. 3. (a) The state certificate of bilingual is created to:**
15 (1) encourage students to study languages;
16 (2) certify the attainment of bilingual;

SB 267—LS 6815/DI 71



1 (3) provide employers with a method of identifying
2 individuals with language and biliteracy skills;

3 (4) provide postsecondary educational institutions with an
4 additional method to recognize applicants for admission;

5 (5) prepare students with twenty-first century skills;

6 (6) recognize the value of foreign language and native
7 language instruction in public schools; and

8 (7) strengthen intergroup relationships, affirm the value of
9 diversity, and honor the multiple cultures and languages of a
10 community.

11 (b) The receipt of the certificate demonstrates the attainment of
12 a high level of proficiency by a public high school graduate,
13 sufficient for meaningful use in college and a career, in one (1) or
14 more languages in addition to English.

15 (c) A school corporation or charter school is not required to
16 participate in the certificate program.

17 Sec. 4. The state board shall:

18 (1) establish the criteria for earning a certificate, including:

19 (A) the number of credits a student must earn in English
20 and language arts and in a language other than English;
21 and

22 (B) assessments of foreign language proficiency the state
23 board considers necessary;

24 (2) direct the department to prepare and deliver to
25 participating school corporations and charter schools an
26 appropriate mechanism for awarding the certificate and
27 designating the certificate on a student's transcript indicating
28 the student has been awarded a certificate; and

29 (3) direct the department to provide any other information
30 the state board considers necessary for school corporations
31 and charter schools to successfully participate in the
32 certificate program.

33 Sec. 5. A participating school corporation or charter school
34 shall:

35 (1) maintain appropriate records to identify students who
36 have earned a certificate; and

37 (2) make the appropriate designation on the transcript of each
38 student who earns a certificate.

39 Sec. 6. (a) Except as provided in subsection (b), a student may
40 not be charged a fee to receive a certificate under this chapter.

41 (b) If necessary, a student may be required to pay a fee to
42 demonstrate proficiency in a language, including the cost of a



1 **standardized test to determine proficiency.**
2 **Sec. 7. The state board shall adopt rules under IC 4-22-2 to**
3 **carry out this chapter.**



COMMITTEE REPORT

Madam President: The Senate Committee on Education and Career Development, to which was referred Senate Bill No. 267, has had the same under consideration and begs leave to report the same back to the Senate with the recommendation that said bill be AMENDED as follows:

- Page 1, line 4, delete "Seal" and insert "**Certificate**".
- Page 1, line 12, delete ""seal"" and insert ""**certificate**"".
- Page 1, line 12, after "state" delete "seal" and insert "**certificate**".
- Page 1, line 14, delete "seal" and insert "**certificate**".
- Page 2, line 11, delete "seal certifies" and insert "**receipt of the certificate demonstrates**".
- Page 2, line 16, delete "seal" and insert "**certificate**".
- Page 2, line 18, delete "seal," and insert "**certificate,**".
- Page 2, line 26, after "for" insert "**awarding the certificate and**".
- Page 2, line 26, delete "seal" and insert "**certificate**".
- Page 2, line 27, delete "diploma and".
- Page 2, line 28, delete "seal;" and insert "**certificate;**".
- Page 2, line 31, delete "seal" and insert "**certificate**".
- Page 2, line 36, delete "seal;" and insert "**certificate;**".
- Page 2, line 37, delete "diploma and".
- Page 2, line 38, delete "seal." and insert "**certificate.**".
- Page 2, line 40, delete "seal" and insert "**certificate**".

and when so amended that said bill do pass.

(Reference is to SB 267 as introduced.)

KRUSE, Chairperson

Committee Vote: Yeas 9, Nays 0.

